

ENGLISH – AFRIKAANS

Die Onse Vader

*met die geestelike vertolking daarvan uit
die leerboek van die Christelike Wetenskap,
Science and Health
with Key to the Scriptures deur*

Mary Baker Eddy



®
Marcas Registradas

*Published by
The First Church of Christ, Scientist
in Boston, Massachusetts, U.S.A.*

THE LORD'S PRAYER

WITH ITS SPIRITUAL INTERPRETATION FROM
SCIENCE AND HEALTH WITH KEY TO THE SCRIPTURES BY
MARY BAKER EDDY

OUR FATHER which art in heaven,
Our Father-Mother God, all-harmonious,

Hallowed be Thy name.
Adorable One.

Thy kingdom come.
Thy kingdom is come; Thou art ever-present.

Thy will be done in earth, as it is in heaven.
*Enable us to know, — as in heaven, so on
earth, — God is omnipotent, supreme.*

Give us this day our daily bread;
*Give us grace for to-day; feed the famished
affections;*

And forgive us our debts, as we forgive our
debtors.
And Love is reflected in love;

And lead us not into temptation, but deliver
us from evil;
*And God leadeth us not into temptation, but
delivereth us from sin, disease, and death.*

For Thine is the kingdom, and the power,
and the glory, forever.
*For God is infinite, all-power, all Life,
Truth, Love, over all, and All.*

DIE ONSE VADER

MET DIE GEESTELIKE VERTOLKING DAARVAN UIT
SCIENCE AND HEALTH WITH KEY TO THE SCRIPTURES DEUR
MARY BAKER EDDY

ONSE VADER wat in die hemele is,
Onse Vader-Moeder God, alharmonies,

Laat u naam geheilig word;
Aanbiddelike Een.

Laat u koninkryk kom;
*U koninkryk is gekom; U is immer-
teenwoordig.*

Laat u wil geskied, soos in die hemel net so
ook op die aarde;
*Stel ons in staat om te weet — soos in die
hemel net so ook op die aarde — God is
almagtig, opperheersend.*

Gee ons vandag ons daaglikse brood;
*Gee ons genade vir vandag; voed die
verhongerde geneenthede;*

En vergeef ons ons skulde, soos ons ook ons
skuldenaars vergewe;
En Liefde word in liefde weerspieël;

En lei ons nie in versoeking nie, maar verlos
ons van die bose.
*En God lei ons nie in versoeking nie, maar
verlos ons van sonde, krankheid en die dood.*

Want aan U behoort die koninkryk en die krag
en die heerlijkheid tot in ewigheid.
*Want God is oneindig, almag, alle Lewe,
Waarheid, Liefde, oor alles, en Alles.*

Die faksimilee van die handtekening van Mary Baker Eddy en die afbeelding van die Kruis-en-Kroon embleem is handelsmerke van The Christian Science Board of Directors, en is geregistreer in die Verenigde State en ander lande.

The facsimile of the signature of Mary Baker Eddy and the design of the Cross and Crown seal are trademarks of The Christian Science Board of Directors, registered in the United States and other countries.